





LIGHT SOURCE	
555	 Halogen 1x 230 W R7s 114.2 mm
220/240V - 50-60Hz	

CERTIFICATION	
MADE IN ITALY	Certified production in Italy
	Class I
	Fixture fitted for direct assembly on normally inflammable surfaces.
IP20	Protected against the entry of solid objects larger than 12mm. No protection against the ingress of water.
	Product conforms to European Directive Community
	Certification of conformity for the Euroasian Custom Union

IT**AVVERTENZA**

La sicurezza dell'apparecchio é garantita all'osservanza di queste istruzioni pertanto si raccomanda di conservarle.
Tutte le operazioni di montaggio, manutenzione e sostituzione lampadine, vanno eseguite assicurandosi che la rete di alimentazione sia disinserita.
Non deve essere superata la potenza massima indicata.

**ATTENZIONE**

L'installazione deve essere effettuata da installatori qualificati nel pieno rispetto della normativa.
Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

EN**WARNING**

The safety of the fitting is guaranteed by the correct use of the following instructions. It is therefore necessary to keep them.
When carrying out all assembly, maintenance and lamp replacement operations, make sure that the power is off.
Do not exceed the maximum power indicated.

**ATTENTION**

The fitting should be installed by qualified installers to comply with the HD 384 standards. If the external flexible cable of this device is damaged, it has to be replaced only by the manufacturer, by its service assistance or by similar qualified personnel in order to avoid risks.

FR**AVERTISSEMENT**

La sureté de l'appareil est garantie avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes. Il est donc nécessaire de les garder.
Toutes les opérations de montage, entretien et remplacement de l'ampoule ne doivent étre effectuées qu'après avoir coupé le courant.
Il ne faut pas dépasser la puissance maximum indiquée.

**ATTENTION**

L'installation doit étre effectuée par des installateurs agréés, conformément à la norme HD 384.
Si le câble extérieur flexible de cet appareil est endommagé, il doit étre remplacé exclusivement par le constructeur, son service d'assistance ou par du personnel équivalent qualifié, afin d'éviter tout danger.

DE**SICHERHEITSHINWEISE**

Die Sicherheit des Gerates ist nur garantiert wenn die folgenden Vorschriften eingehalten werden. Es ist daher notwendig diese aufzubewahren.
Montage, Wartung und Lampenwechsel dürfen nur nach Unterbrechung des Netz anschusses durchgeführt werden.
Nie die höchste angegebene Leistung überschreiten.

**ACHTUNG**

Die Leuchte ist von qualifizierten Fachleuten im Einklang mit der Bestimmung HD 384 zu installieren.
Wenn das externe flexible Kabel dieses Gerätes beschädigt ist, muss es nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person, um Gefahren zu vermeiden.

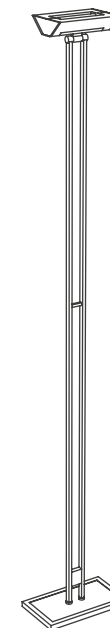


IT - Il simbolo riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.
EN - The sign shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban trashes.
FR - Le symbole montré sur l'appareil indique que le produit doit étre débarrassé de façon différente que les déchets urbains.
DE - Das auf dem Gerät wiedergegebene Symbol zeigt an, dass das Produkt getrennt vom Städtüll entsorgt werden muss.

555

Design Elio Giudici, 1974

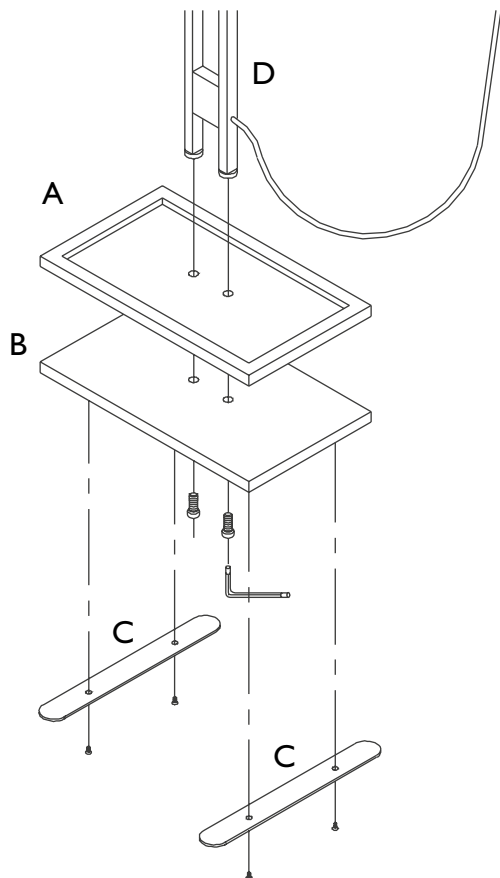
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY ISTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGE ANTLLEITUNGEN

**555****LUMEN CENTER ITALIA S.r.l.**

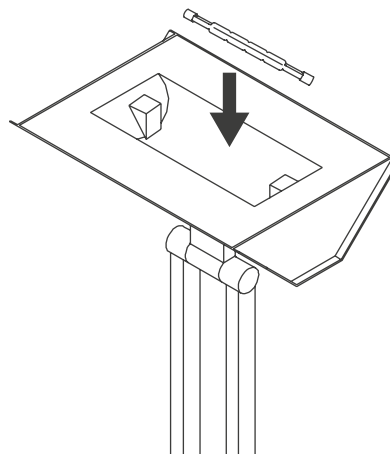
Via Donatori del Sangue 37 20010, S. Stefano Ticino (Mi) Italy
tel: +39.02.36544811 - fax: +39.02.36544818
e-mail: info@lumencenteritalia.com - www.lumencenteritalia.com



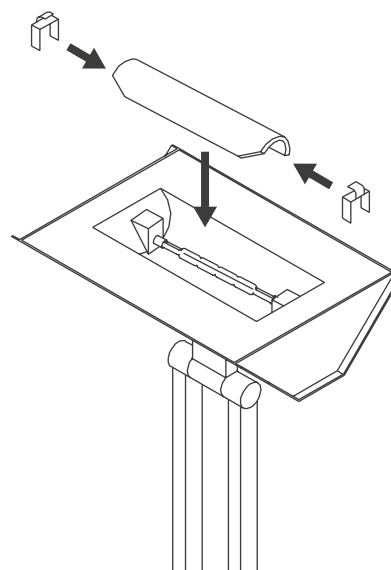
- 1** **IT** Assemblare la base (A),(B),(C*opzionale) allo stelo (D). **EN** Fit the base (A),(B),(C*optional) to the stem (D). **FR** Assembler le socle (A),(B),(C) à la tige (D). **DE** Der Fuß (A),(B),(C) am Stab (D) anbringen.



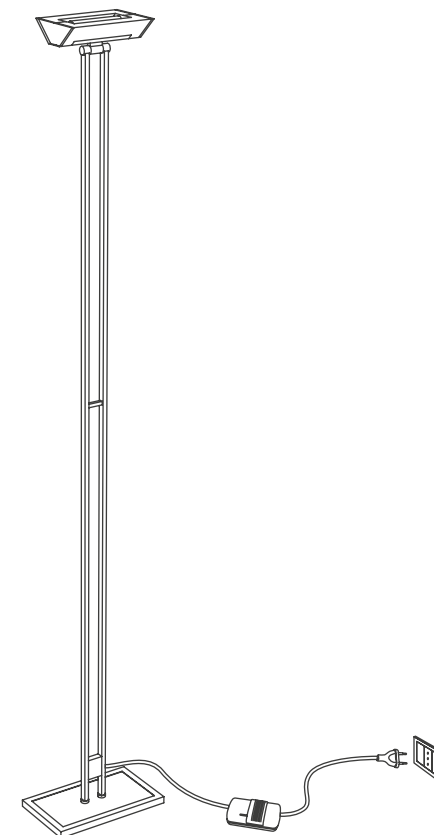
- 2** **IT** Inserire la lampadina. **EN** Insert the bulb. **FR** Insérer l'ampoule. **DE** Die Birne einsetzen.



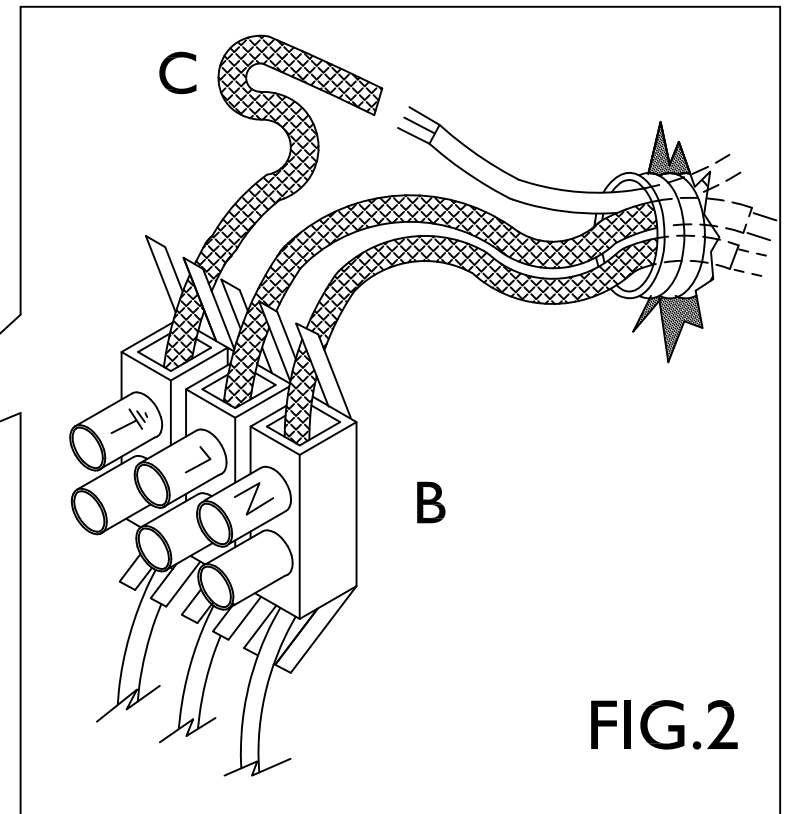
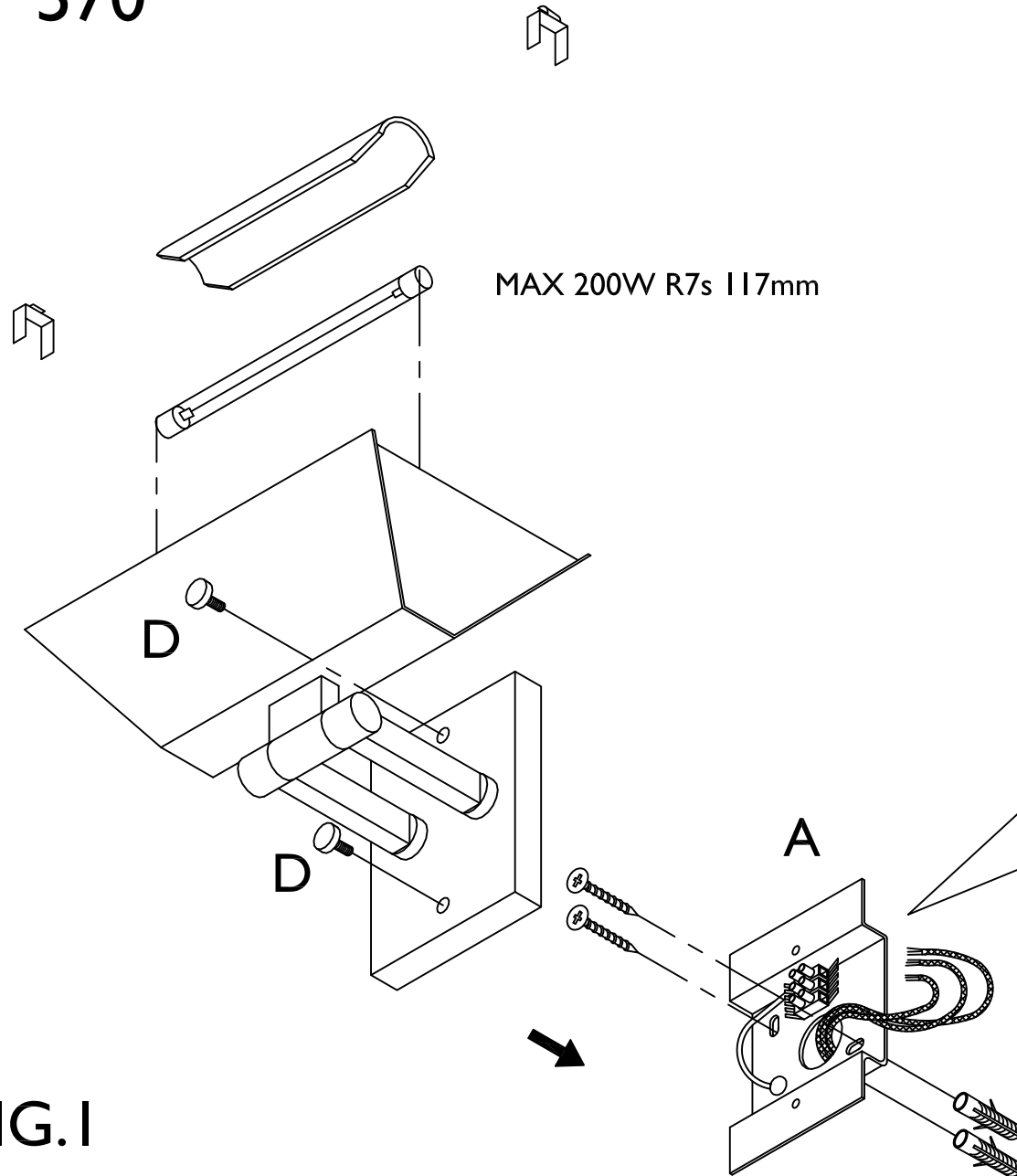
- 3** **IT** Inserire le apposite mollette (E) sul vetro di protezione (F), e fissarlo alla lampada. **EN** Insert the special pegs (E) on protective glass (F), and secure it to lamp. **FR** Insérer les pinces spéciales (E) sur le verre de protection (F), et le fixer à la lampe. **DE** Setzen Sie das Schutzglas (E) mittels der beigefügten Halteklammern (F) in die Leuchte ein.



- 4** **IT** Collegare la spina all'impianto elettrico. **EN** Connect the plug to the electrical system. **FR** Connecter l'épîne à l'installation électrique. **DE** Verbinden Sie den Stecker an der elektrischen Anlage.



570



LUMEN CENTER ITALIA S.r.l.

570

Design: Elio Giudici

Classe I
230V 50 Hz

R7s 117 mm. max 200W.



Il simbolo riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.

Le symbole montré sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé d'une autre façon que celle avec les déchets urbains.

The sign shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban trashes.

Das auf dem Gerät wiedergegebene Symbol zeigt an, dass das Produkt getrennt vom Stadtmüll entsorgt werden muss.



MADE IN ITALY

LUMEN CENTER ITALIA s.r.l.
Via Donatori del sangue 37
20010, S. Stefano Ticino (Mi) Italy
tel: +39.02.36544811
fax: +39.02.36544818
e-mail: info@lumencenteritalia.com
www.lumencenteritalia.com

ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita dall'osservanza di queste istruzioni pertanto si raccomanda di conservarle.

ATTENZIONE

Tutte le operazioni di montaggio, manutenzione e sostituzione lampadine, vanno eseguite assicurandosi che la rete d'alimentazione sia disinserita.

ATTENZIONE:

Non deve essere superata la potenza massima indicata.

AVVERTENZA

L'installazione deve essere effettuata da installatori qualificati nel pieno rispetto della normativa.

AVVERTENZA

L'apparecchio non deve essere usato senza lo schermo di protezione; in caso di danneggiamento sostituirlo prima di riutilizzare l'apparecchio.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1) Fissare l'attacco a muro (A) alla parete mediante gli appositi tasselli ad espansione. (Fig.1)
- 2) Effettuare i collegamenti elettrici connettendo i cavi di alimentazione al morsetto (B) dopo averli protetti con l'apposita guaina (C); (Fig.2)
- 3) Fissare quindi il corpo lampada con le viti (D). (Fig.1)
- 4) Inserire la lampadina (Fig 1)
- 5) Inserire il vetro pirex e fissarlo (Fig. 1)

ATTENTION

La sûreté de l'appareil est garantie avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes. Il est donc nécessaire de les garder.

ATTENTION

Toutes les opérations de montage, entretien et remplacement de l'ampoule ne doivent être effectuées qu'après avoir coupé le courant.

ATTENTION:

Il ne faut pas dépasser la puissance maximum indiquée.

AVERTISSEMENT

L'installation doit être effectuée par des installateurs agréés, conformément à la norme HD 384.

AVERTISSEMENT

L'appareil ne doit pas être utilisé sans écran de protection. Remplacer l'écran en cas de endommagement avant de réutiliser l'appareil.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1) Fixer l'attache murale(A) à la paroi au moyen des chevilles à expansion prévues à cet effet. (Fig.1)
- 2) Effectuer les connexions électriques en connectant les cables d'alimentation à la borne (B) après les avoir protégés au moyen de la gaine spéciale (C); (Fig.2)
- 3) Ensuite fixer le corps de la lampe avec les vis (D). (Fig.1)
- 4) Insérer l'ampoule (Fig 1)
- 5) Insérer le verre pirex et le fixer. (Fig. 1)

ATTENTION

The safety of the fitting is guaranteed by the correct use of the following instructions. It is therefore necessary to keep them.

ATTENTION

When carrying out all assembly, maintenance and lamp replacement operations, make sure that the power is off.

CAUTION:

Do not exceed the maximum power indicated.

WARNING

The fitting should be installed by qualified installers to comply with the HD 384 standards.

WARNING

Do not use the unit without the safety screen. If damaged, replace it before using the unit.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 1) Fix wall attachment (A) to the wall using expansion plugs. (Fig.1)
- 2) For electrical connections insert the feeder cables into the clamp (B) after protecting them with the proper sleeve (C).(Fig.2)
- 3) Fix the body by tightening the screws (D). (Fig.1)
- 4) Insert the bulb. (Fig 1)
- 5) Insert pyrex glass and fix it. (Fig. 1)

ACHTUNG

Die Sicherheit des Gerätes ist nur garantiert wenn die folgenden Vorschriften eingehalten aufzubewahren.

ACHTUNG

Montage, Wartung und Lampenwechsel dürfen nur nach Unterbrechung des Netz-Anschlusses durchgeführt werden.

VORSICHT!

Nie die höchste angegebene Leistung überschreiten.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Leuchte ist von qualifizierten Fachleuten im Einklang mit der Bestimmung HD 384 zu installieren.

SICHERHEITSHINWEISE

Das Gerät darf nicht ohne Schutzschirm benutzt werden. Bei Beschädigung, diesen auswechseln bevor das Gerät wieder benutzt wird.

MONTAGEANLEITUNGEN

- 1)Wandverankerung (A) an der Wand unter Verwendung der entsprechenden Dübel befestigen. (Fig.1)
- 2) Die elektrischen Anschlüsse werden hergestellt, indem die Speisekabel, die zuerst durch den Kabelmantel (B) geschützt werden müssen, an die Klemme (C) angeschlossen werden. Die Klemme für das Erdungskabel ist folgendermaßen gekennzeichnet.(Fig.2)
- 3) Danach den Körper der Leuchte mit den Schrauben (D) befestigen. (Fig.1)
- 4) Die Birne einführen. (Fig. 1)
- 5) Glas einführen. (Fig.1)